

# LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

## MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 99 — 2114

[99/09593]

**29 AVRIL 1999.** — Loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les traitements des magistrats de l'Ordre judiciaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE II. — *Modifications du Code judiciaire*

**Art. 2.** A l'article 355 du Code judiciaire, remplacé par la loi du 3 avril 1997 et modifié par la loi du 10 février 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la troisième subdivision :

a) les mots « 500 000 habitants » sont remplacés par les mots « 250 000 habitants »;

b) le mot « Vice-président » est remplacé par les mots « Vice-président et premier substitut »;

2° dans la quatrième subdivision :

a) les mots « 500 000 habitants » sont remplacés par les mots « 250 000 habitants »;

b) le montant de 1 817 201 francs figurant après les mots « Président du tribunal, procureur du Roi et auditeur du travail » est remplacé par le montant de 1 894 374 francs;

c) le mot « Vice-président » est remplacé par les mots « Vice-président et premier substitut ».

**Art. 3.** L'article 357 du même Code, remplacé par la loi du 3 avril 1997 et modifié par la loi du 10 février 1998, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 357, § 1<sup>er</sup>. Il est alloué :

1° un supplément de traitement de 53 429 francs aux présidents de section à la Cour de cassation;

2° un supplément de traitement de 105 000 francs aux juges de la jeunesse pendant la durée de leurs fonctions en cette qualité; ce supplément de traitement est réduit de moitié lorsque le dernier supplément de traitement visé à l'article 360bis est alloué;

3° un supplément de traitement de 170 000 francs aux juges d'instruction pendant la durée de leurs fonctions en cette qualité; ce supplément de traitement est réduit de moitié lorsque le dernier supplément de traitement visé à l'article 360bis est alloué;

4° un supplément de traitement de 105 000 francs aux substituts du procureur du Roi spécialisés en matière fiscale; le cumul de ce supplément de traitement avec le traitement et les suppléments de traitement visés à l'article 360bis ne peut excéder 2 440 000 francs;

5° un supplément de traitement de 105 000 francs aux premiers substituts du procureur du Roi portant le titre d'auditeur; ce supplément de traitement est réduit de moitié lorsque le dernier supplément de traitement visé à l'article 360bis est alloué.

§ 2. Une prime de 12 000 francs par mois, payable en fin d'année judiciaire, est accordée aux substituts du procureur du Roi qui sont inscrits au rôle de garde et qui assument effectivement, par an, au moins dix-huit prestations de nuit ou pendant les week-ends et les jours fériés. Par prestation, on entend un service continu de douze heures. Les premiers substituts reçoivent dans les mêmes conditions une prime de 6 000 francs.

La prime accordée aux substituts est réduite de moitié à partir de la vingt-quatrième année d'ancienneté utile.

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 99 — 2114

[99/09593]

**29 APRIL 1999.** — Wet tot wijziging, wat de wedden van de magistraten van de Rechterlijke Orde betreft, van het Gerechtelijk Wetboek (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek*

**Art. 2.** In artikel 355 van het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij de wet van 3 april 1997 en gewijzigd bij de wet van 10 februari 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de derde onderafdeling :

a) worden de woorden « 500 000 inwoners » vervangen door de woorden « 250 000 inwoners »;

b) wordt het woord « Ondervoorzitter » vervangen door de woorden « Ondervoorzitter en eerste substituut »;

2° in de vierde onderafdeling :

a) worden de woorden « 500 000 inwoners » vervangen door de woorden « 250 000 inwoners »;

b) wordt na de woorden « Voorzitter van de rechtbank, procureur des Konings en arbeidsauditeur » het bedrag 1 817 201 frank vervangen door het bedrag 1 894 374 frank;

c) wordt het woord « Ondervoorzitter » vervangen door de woorden « Ondervoorzitter en eerste substituut ».

**Art. 3.** Artikel 357 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 3 april 1997 en gewijzigd bij de wet van 10 februari 1998, wordt vervangen als volgt :

« Art. 357, § 1. Toegekend worden :

1° een weddebijslag van 53 429 frank aan de afdelingsvoorzitters in het Hof van Cassatie;

2° een weddebijslag van 105 000 frank aan de jeugdrechters tijdens de duur van hun ambtsuitoefening; deze weddebijslag wordt gehalveerd wanneer de laatste weddebijslag bedoeld in artikel 360bis wordt toegekend;

3° een weddebijslag van 170 000 frank aan de onderzoeksrechters tijdens de duur van hun ambtsuitoefening; deze weddebijslag wordt gehalveerd wanneer de laatste weddebijslag bedoeld in artikel 360bis wordt toegekend;

4° een weddebijslag van 105 000 frank aan de substituut-procureurs des Konings gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden; de cumulatie van deze weddebijslag met de wedde en de weddebijslagen bedoeld in artikel 360bis mag 2 440 000 frank niet overschrijden;

5° een weddebijslag van 105 000 frank aan de eerste substituten-procureurs des Konings die de titel van auditeur voeren; deze weddebijslag wordt gehalveerd wanneer de laatste weddebijslag bedoeld in artikel 360bis wordt toegekend.

§ 2. Aan de substituut-procureurs des Konings die ingeschreven staan op de rol van de wachtprestaties en die daadwerkelijk per jaar ten minste achttien nachtprestaties of prestaties tijdens de weekends en de feestdagen leveren, wordt een premie toegekend van 12 000 frank per maand betaalbaar op het einde van het gerechtelijk jaar. Onder prestatie wordt een doorlopende dienst van twaalf uur verstaan. De eerste substituten bekomen onder dezelfde voorwaarden een premie van 6 000 frank.

Vanaf het vierentwintigste jaar nuttige anciënniteit wordt de aan de substituten toegekend premie gehalveerd.

§ 3. Une prime de 3 000 francs par mois, payable en fin d'année judiciaire, est accordée aux magistrats désignés comme maître de stage, à condition que cette fonction ait été exercée pendant au moins trois mois. »

**Art. 4.** Dans l'article 358 du même Code, les mots « de juge d'instruction, de juge de la jeunesse, de juge d'appel de la jeunesse et de premier substitut » sont remplacés par les mots « de juge d'instruction et de juge de la jeunesse ».

**Art. 5.** L'article 360, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, remplacé par la loi du 3 avril 1997, est remplacé par la disposition suivante :

« Les traitements des magistrats sont majorés comme suit (en francs) :

§ 3. Aan de magistraten die worden aangewezen als stagemeeester, wordt een premie toegekend van 3 000 frank per maand betaalbaar op het einde van het gerechtelijk jaar mits deze functie minimum drie maanden werd uitgeoefend. »

**Art. 4.** In artikel 358 van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « onderzoeksrechter, jeugdrechter, jeugdrechter in hoger beroep en eerste substituut » vervangen door de woorden « onderzoeksrechter en jeugdrechter ».

**Art. 5.** Artikel 360, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 3 april 1997, wordt vervangen als volgt :

« De wedden van de magistraten worden verhoogd als volgt (in franken) :

Nombre d'années d'ancienneté utile	Montant des majorations après chaque période	Aantal jaren nuttige anciënniteit	Bedrag van de verhogingen na iedere periode
Trois années :  les juges et les juges de complément aux tribunaux de première instance, aux tribunaux du travail et aux tribunaux de commerce, les substituts et les substituts de complément près ces tribunaux, et les juges de paix de complément d'un canton de deuxième classe.....	124 978	Drie jaren :  de rechters en de toegevoegde rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel, de substituten en de toegevoegde substituten bij deze rechtbanken, en de toegevoegde vrederechters van een kanton van tweede klasse.....	124 978
les autres magistrats.....	94 978	de andere magistraten .....	94 978
Six années :  les juges et les juges de complément aux tribunaux de première instance, aux tribunaux du travail et aux tribunaux de commerce, les substituts et les substituts de complément près ces tribunaux, et les juges de paix de complément d'un canton de deuxième classe.....	124 978	Zes jaren :  de rechters en de toegevoegde rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel, de substituten en de toegevoegde substituten bij deze rechtbanken, en de toegevoegde vrederechters van een kanton van tweede klasse.....	124 978
les autres magistrats.....	94 978	de andere magistraten .....	94 978
Neuf années :  les juges et les juges de complément aux tribunaux de première instance, aux tribunaux du travail et aux tribunaux de commerce, les substituts et les substituts de complément près ces tribunaux, et les juges de paix de complément d'un canton de deuxième classe.....	124 978	Negen jaren :  de rechters en de toegevoegde rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel, de substituten en de toegevoegde substituten bij deze rechtbanken, en de toegevoegde vrederechters van een kanton van tweede klasse.....	124 978
les autres magistrats.....	94 978	de andere magistraten .....	94 978
Douze années :  les juges et les juges de complément aux tribunaux de première instance, aux tribunaux du travail et aux tribunaux de commerce, les substituts et les substituts de complément près ces tribunaux, et les juges de paix de complément d'un canton de deuxième classe.....	124 978	Douze jaren :  de rechters en de toegevoegde rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel, de substituten en de toegevoegde substituten bij deze rechtbanken, en de toegevoegde vrederechters van een kanton van tweede klasse.....	124 978
les autres magistrats.....	94 978	de andere magistraten .....	94 978
Quinze années :  les substituts du procureur général et les substituts généraux.....	154 978	Vijftien jaren :  de substituut-procureurs-generaal en de substituten-generaal .....	154 978
les vice-présidents et les premiers substituts ...	168 626	de ondervoorzitters en de eerste substituten ...	168 626
les juges et les juges de complément aux tribunaux de première instance, aux tribunaux du travail et aux tribunaux de commerce, les substituts et les substituts de complément près ces tribunaux, et les juges de paix de complément d'un canton de deuxième classe.....	197 016	de rechters en de toegevoegde rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel, de substituten en de toegevoegde substituten bij deze rechtbanken, en de toegevoegde vrederechters van een kanton van tweede klasse.....	197 016

Nombre d'années d'ancienneté utile	Montant des majorations après chaque période	Aantal jaren nuttige anciënniteit	Bedrag van de verhogingen na iedere periode
les juges de paix d'un canton de première classe et les juges au tribunal de police .....	194 978	de vrederechters van een kanton van eerste klasse en de rechters in de politierechtbank ....	194 978
les juges de paix d'un canton de deuxième classe, les juges de paix de complément d'un canton de première classe et les juges de complément au tribunal de police.....	224 978	de vrederechters van een kanton van tweede klasse, de toegevoegde vrederechters van een kanton van eerste klasse en de toegevoegde rechters in de politierechtbank.....	224 978
les autres magistrats.....	94 978	de andere magistraten .....	94 978
Dix-huit années :		Achttien jaren :	
les vice-présidents, les premiers substitués, les juges et les juges de complément aux tribunaux de première instance, aux tribunaux du travail et aux tribunaux de commerce, les substitués et les substitués de complément près ces tribunaux, et les juges de paix de complément d'un canton de deuxième classe.....	95 000	de ondervoorzitters, de eerste substituten, de rechters en de toegevoegde rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel, de substituten en de toegevoegde substituten bij deze rechtbanken, en de toegevoegde vrederechters van een kanton van tweede klasse.....	95 000
les autres magistrats.....	94 978 »	de andere magistraten .....	94 978 »
<b>Art. 6.</b> L'article 360bis du même Code, inséré par la loi du 20 juillet 1991 et remplacé par la loi du 3 avril 1997, est remplacé par la disposition suivante :		<b>Art. 6.</b> Artikel 360bis van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 juli 1991 en vervangen bij de wet van 3 april 1997, wordt vervangen als volgt :	
« Art. 360bis. Les suppléments de traitement suivants sont accordés aux magistrats (en francs) :		« Art. 360bis. Aan de magistraten worden de volgende weddebijslagen toegekend (in franken) :	

Nombre d'années d'ancienneté utile	Montant des majorations après chaque période	Aantal jaren nuttige anciënniteit	Bedrag van de verhogingen na iedere periode
Vingt et une années :		Eenentwintig jaren :	
les avocats-généralistes près la cour d'appel et près la cour du travail, les présidents des tribunaux dont le ressort ne compte pas une population de 250 000 habitants au moins, les procureurs du Roi et les auditeurs du travail près ces tribunaux .....	71 758	de advocaten-generaal bij het hof van beroep en bij het arbeidshof, de voorzitters van de rechtbanken waarvan het rechtsgebied minder dan 250 000 inwoners telt, de procureurs des Konings en de arbeidsauditeurs bij die rechtbanken.....	71 758
les substitués du procureur général et les substitués généraux.....	112 657	de substituut-procureurs-generaal en de substituten-generaal .....	112 657
les vice-présidents, les premiers substitués, les juges et les juges de complément aux tribunaux de première instance, aux tribunaux du travail et aux tribunaux de commerce, les substitués et les substitués de complément près ces tribunaux, et les juges de paix de complément d'un canton de deuxième classe.....	95 000	de ondervoorzitters, de eerste substituten, de rechters en de toegevoegde rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel, de substituten en de toegevoegde substituten bij deze rechtbanken, en de toegevoegde vrederechters van een kanton van tweede klasse.....	95 000
les juges de paix d'un canton de première classe et les juges au tribunal de police .....	71 657	de vrederechters van een kanton van eerste klasse en de rechters in de politierechtbank ....	71 657
les autres magistrats.....	71 234	de andere magistraten .....	71 234
Vingt-quatre années :		Vierenentwintig jaren :	
les conseillers aux cours d'appel et aux cours du travail.....	77 697	de raadsheren in de hoven van beroep en de arbeidshoven.....	77 697

Nombre d'années d'ancienneté utile	Montant des majorations après chaque période	Aantal jaren nuttige anciënniteit	Bedrag van de verhogingen na iedere periode
les substituts du procureur général, les substituts généraux, les vice-présidents, les premiers substituts, les juges et les juges de complément aux tribunaux de première instance, aux tribunaux du travail et aux tribunaux de commerce, les substituts et les substituts de complément près ces tribunaux, et les juges de paix de complément d'un canton de deuxième classe..	95 000	de substituut-procureurs-generaal, de substituten-generaal, de ondervoorzitters, de eerste substituten, de rechters en de toegevoegde rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel, de substituten en de toegevoegde substituten bij deze rechtbanken, en de toegevoegde vrederechters van een kanton van tweede klasse.....	95 000
les juges de paix d'un canton de deuxième classe, les juges de paix de complément d'un canton de première classe et les juges de complément au tribunal de police.....	103 990	de vrederechters van een kanton van tweede klasse, de toegevoegde vrederechters van een kanton van eerste klasse en de toegevoegde rechters in de politierechtbank.....	103 990
Vingt-sept années :		Zevenentwintig jaren :	
les juges et les juges de complément aux tribunaux de première instance, aux tribunaux du travail et aux tribunaux de commerce, les substituts et les substituts de complément près ces tribunaux, et les juges de paix de complément d'un canton de deuxième classe.....	95 000 »	de rechters en de toegevoegde rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel, de substituten en de toegevoegde substituten bij deze rechtbanken, en de toegevoegde vrederechters van een kanton van tweede klasse.....	95 000 »
<b>Art. 7.</b> L'article 362 du même Code, remplacé par la loi du 2 août 1974, est complété par l'alinéa suivant :	« L'alinéa premier s'applique également aux primes visées à l'article 357, §§ 2 et 3. »	<b>Art. 7.</b> Artikel 362 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 2 augustus 1974, wordt aangevuld met het volgende lid :	« Het eerste lid is eveneens van toepassing op de premies bedoeld in artikel 357, §§ 2 en 3. »
<i>CHAPITRE III. — Modifications de la loi du 15 juin 1899 comprenant le Titre II du Code de procédure pénale militaire</i>		<i>HOOFDSTUK III. — Wijzigingen van de wet van 15 juni 1899 inhoudende Titel II van het Wetboek van strafrechtspleging voor het leger</i>	
<b>Art. 8.</b> Dans l'article 152 de la loi du 15 juin 1899 comprenant le Titre II du Code de procédure pénale militaire, remplacé par la loi du 2 juillet 1969, les mots « 500 000 habitants », sont remplacés par « 250 000 habitants ».		<b>Art. 8.</b> In artikel 152 van de wet van 15 juni 1899 inhoudende Titel II van het Wetboek van strafrechtspleging voor het leger, vervangen bij de wet van 2 juli 1969, worden de woorden « 500 000 inwoners » vervangen door de woorden « 250 000 inwoners ».	
<b>Art. 9.</b> Dans l'article 152bis de la même loi, inséré par la loi du 2 juillet 1969, les mots « des tribunaux dont le ressort ne compte pas une population de 500 000 habitants au moins » sont supprimés.		<b>Art. 9.</b> In artikel 152bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 2 juli 1969, vervallen de woorden « in de rechtbanken met een kleiner bevolkingscijfer dan ten minste 500 000 inwoners ».	
<i>CHAPITRE IV. — Modifications de la loi du 18 mars 1998 instituant les commissions de libération conditionnelle</i>		<i>HOOFDSTUK IV. — Wijzigingen van de wet van 18 maart 1998 tot instelling van de commissies voor de voorwaardelijke invrijheidstelling</i>	
<b>Art. 10.</b> Dans l'article 4, § 3, alinéa 2, de la loi du 18 mars 1998 instituant les commissions de libération conditionnelle, les mots « comptant trois ans de fonction dans un tribunal dont le ressort compte une population de 500 000 habitants au moins » sont supprimés.		<b>Art. 10.</b> In artikel 4, § 3, tweede lid, van de wet van 18 maart 1998 tot instelling van de commissies voor de voorwaardelijke invrijheidstelling, vervallen de woorden « met drie jaar ambtsuitoefening in een rechtbank waarvan het rechtsgebied ten minste 500 000 inwoners telt ».	
<b>Art. 11.</b> Dans l'article 6, § 3, alinéa 2, de la même loi, les mots « comptant trois ans de fonction dans un tribunal dont le ressort compte une population de 500 000 habitants au moins » sont supprimés.		<b>Art. 11.</b> In artikel 6, § 3, tweede lid, van dezelfde wet, vervallen de woorden « met drie jaar ambtsuitoefening in een rechtbank waarvan het rechtsgebied ten minste 500 000 inwoners telt ».	
<i>CHAPITRE V. — Disposition transitoire</i>		<i>HOOFDSTUK V. — Overgangsbepaling</i>	
<b>Art. 12.</b> Jusqu'à la date de l'entrée en vigueur de la loi du 22 décembre 1998 sur l'intégration verticale du ministère public, le parquet fédéral et le conseil des procureurs du Roi, les règles suivantes sont applicables aux substituts du procureur général et aux substituts généraux :		<b>Art. 12.</b> Tot de datum van inwerkingtreding van de wet van 22 december 1998 betreffende de verticale integratie van het openbaar ministerie, het federaal parket en de raad van procureurs des Konings, gelden voor de substituut-procureurs-generaal en de substituten-generaal de volgende regels :	
1° la majoration de traitement après quinze années d'ancienneté utile s'élève, par dérogation à l'article 360, alinéa 1 <sup>er</sup> , du Code judiciaire, à 94 978 francs au lieu de 154 978 francs;		1° de verhoging van de wedde na 15 jaar nuttige anciënniteit bedraagt, in afwijking van artikel 360, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, 94 978 frank in plaats van 154 978 frank;	
2° le supplément de traitement après vingt et une années d'ancienneté utile s'élève, par dérogation à l'article 360bis du Code judiciaire, à 76 657 francs au lieu de 112 657 francs.		2° de weddebijslag na 21 jaar nuttige anciënniteit bedraagt, in afwijking van artikel 360bis van het Gerechtelijk Wetboek, 76 657 frank in plaats van 112 657 frank.	

CHAPITRE VI. — *Entrée en vigueur*

**Art. 13.** La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2000.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
T. VAN PARYS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
T. VAN PARYS

—  
Note

(1) *Session ordinaire 1998-1999.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Proposition de loi de MM. du Bus de Warnaffe, Vandeurzen, Giet, Verwilghen, Duquesne, Landuyt, Bourgeois et Maingain n° 2030/1. — Rapport n° 2030/2. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat n° 2030/3.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séances des 17 et 18 mars 1999.

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet transmis par la Chambre des représentants n° 1324/1. — Rapport n° 1324/2. — Texte adopté par la commission n° 1324/3. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale n° 1324/4.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance du 22 avril 1999.

HOOFDSTUK VI. — *Inwerkingtreding*

**Art. 13.** Deze wet treedt in werking op 1 januari 2000.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 29 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
T. VAN PARYS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
T. VAN PARYS

—  
Nota

(1) *Gewone zitting 1998-1999.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire bescheiden.* — Wetsvoorstel van de de heren du Bus de Warnaffe, Vandeurzen, Giet, Verwilghen, Duquesne, Landuyt, Bourgeois en Maingain nr. 2030/1. — Verslag nr. 2030/2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat nr. 2030/3.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 17 en 18 maart 1999.

Senaat.

*Parlementaire bescheiden.* — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers nr. 1324/1. — Verslag nr. 1324/2. — Tekst aangenomen door de commissie nr. 1324/3. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd nr. 1324/4.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 22 april 1999.

F. 99 — 2115

[C - 99/09744]

**13 MAI 1999. — Arrêté royal fixant le cadre organique du Service de la sûreté de l'Etat dans le domaine de l'énergie nucléaire**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 août 1955 concernant la sûreté de l'Etat dans le domaine de l'énergie nucléaire;

Vu l'arrêté royal du 14 mars 1956 relatif à l'exécution de la loi du 4 août 1955 concernant la sûreté de l'Etat dans le domaine de l'énergie nucléaire;

Vu l'arrêté royal du 2 avril 1957 portant le statut de certaines personnes chargées du contrôle des mesures de sûreté, de la recherche et de la constatation des infractions dans le domaine de l'énergie nucléaire en exécution de la loi du 4 août 1955 concernant la sûreté de l'Etat dans le domaine de l'énergie nucléaire;

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1957 fixant le cadre du personnel du service de la sûreté de l'Etat dans le domaine de l'énergie nucléaire du Ministère de la Justice, tel que modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 2 décembre 1998 fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère de la Justice;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 2 août 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 23 mars 1998;

N. 99 — 2115

[C - 99/09744]

**13 MEI 1999. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van de Dienst veiligheid van de Staat op het gebied van de kernenergie**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 augustus 1955 betreffende de veiligheid van de Staat op het gebied van kernenergie;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 maart 1956 aangaande de uitvoering van de wet van 4 augustus 1955 betreffende de veiligheid van de Staat op het gebied van kernenergie;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 april 1957 houdende rechtsttoestand van sommige personen, belast met controle van de veiligheidsmaatregelen, de opzoeking en de vaststelling van de inbreuken op het gebied van de kernenergie ter uitvoering van de wet van 4 augustus 1955 betreffende de veiligheid van de Staat op het gebied van kernenergie;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1957 tot vaststelling van het kader van de dienst veiligheid van de Staat op het gebied van de kernenergie bij het Ministerie van Justitie, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 december 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Centraal Bestuur van het Ministerie van Justitie;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 2 augustus 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 23 maart 1998;